

an>

Title: Introduction and passing of the Appropriation (No.3) Bill, 2021.

HON. CHAIRPERSON: Item No. 19. Hon. Minister.

THE MINISTER OF FINANCE AND MINISTER OF CORPORATE AFFAIRS

(SHRIMATI NIRMALA SITHARAMAN): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill to provide for the authorization of appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of India to meet the amounts spent on certain services during the financial year ended on the 31st day of March, 2018, in excess of the amounts granted for those services and for that year.

माननीय सभापति : प्रश्न यह है:

“कि 31 मार्च, 2018 को समाप्त हुए वित्तीय वर्ष के लिए कतिपय सेवाओं हेतु अनुदत्त राशियों से अधिक जितनी राशियां उक्त वर्ष के दौरान उन सेवाओं पर व्यय की गयी हैं, उनके भुगतान के लिए भारत की संचित निधि में से धन का विनियोग प्राधिकृत करने का उपबंध करने वाले विधेयक को पुरःस्थापित करने की अनुमति प्रदान की जाए।”

प्रस्ताव स्वीकृत हुआ।

SHRIMATI NIRMALA SITHARAMAN: Sir, I introduce** the Bill.

HON. CHAIRPERSON: Item No. 20. Hon. Minister.

SHRIMATI NIRMALA SITHARAMAN : Sir, I beg to move:

“That the Bill to provide for the authorization of appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of India to meet the amounts spent on certain services during the financial year ended on the 31st day of March, 2018, in excess of the amounts granted for those services and for that year, be taken into consideration.”

माननीय सभापति : प्रश्न यह है:

“कि 31 मार्च, 2018 को समाप्त हुए वित्तीय वर्ष के लिए कतिपय सेवाओं हेतु अनुदत्त राशियों से अधिक जितनी राशियां उक्त वर्ष के दौरान उन सेवाओं पर व्यय

की गयी हैं, उनके भुगतान के लिए भारत की संचित निधि में से धन का विनियोग प्राधिकृत करने का उपबंध करने वाले विधेयक पर विचार किया जाए ।”

प्रस्ताव स्वीकृत हुआ ।

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : अब सभा विधेयक पर खंडवार विचार करेगी ।

प्रश्न यह है:

“कि खंड 2 और 3 विधेयक के अंग बनें ।”

प्रस्ताव स्वीकृत हुआ

खंड 2 और 3 विधेयक में जोड़ दिए गए ।

अनुसूची विधेयक में जोड़ दी गई ।

खंड 1, अधिनियमन सूत्र और विधेयक का पूरा नाम विधेयक में जोड़ दिए गए ।

SHRIMATI NIRMALA SITHARAMAN: Sir, I beg to move:

“That the Bill be passed.”

माननीय सभापति : प्रश्न यह है:

“कि विधेयक पारित किया जाए ।”

प्रस्ताव स्वीकृत हुआ ।

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : कृपया आप सब बैठ जाइए । प्लीज, आप अपनी सीट्स पर जाइए । आप सब कृपया अपनी सीट्स पर जाएं । अपनी बात रखिए, शांतिपूर्वक बात रखिए । आपको पूरा अधिकार है । आपका वह कर्तव्य भी है ।

... (व्यवधान)

HON. CHAIRPERSON: Please go back to your seats. I again and again appeal to you to go back to your seats.

... (Interruptions)

माननीय सभापति : सभा की कार्यवाही 4 बजे तक के लिए स्थगित की जाती है ।

15.09 hrs

The Lok Sabha then adjourned till Sixteen of the Clock.

16.00 hrs

The Lok Sabha reassembled at Sixteen of the Clock.

(Shrimati Rama Devi in the Chair)

... (व्यवधान)

16.01 hrs

At this stage, Shri D.K. Suresh, Shrimati Kanimozhi Karunanidhi, Shri Kalyan Banerjee and some other hon. Members came and stood on the floor near the Table.

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : माननीय सदस्यगण, मैं आपको बड़े सम्मान एवं आदर सहित कहना चाहती हूँ कि आप अपनी-अपनी सीट्स पर बैठ जाएं ।

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : आप लोग बैठ जाएं । जो कुछ कहना है, हम लोग उसको सुनेंगे ।

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : अच्छा, बंद करने पर आप लोग बहुत खुश हो जाते हैं । हम लोग आपको खुश कर दें? चलिए, आज खुश कर देते हैं ।

... (व्यवधान)

माननीय सभापति : सभा की कार्यवाही गुरुवार, दिनांक 29 जुलाई, 2021 को प्रातः 11 बजे तक के लिए स्थगित की जाती है ।

... (व्यवधान)

16.02 hrs

*The Lok Sabha then adjourned till Eleven of the Clock on
Thursday, July 29, 2021/Sravana 7, 1943 (Saka).*

-

INTERNET

The Original Version of Lok Sabha proceedings is available on Parliament of India Website and Lok Sabha Website at the following addresses:

<http://www.parliamentofindia.nic.in>

<http://www.loksabha.nic.in>

LIVE TELECAST OF PROCEEDINGS OF LOK SABHA

Lok Sabha proceedings are being telecast live on Lok Sabha T.V. Channel. Live telecast begins at 11 A.M. everyday the Lok Sabha sits, till the adjournment of the House.

Published under Rules 379 and 382 of the Rules of Procedure and Conduct of Business
in Lok Sabha (Sixteenth Edition)

* The sign + marked above the name of a Member indicates that the Question was actually asked on the floor of the House by that Member.

* Available in Master copy of Debate, placed in Library.

* Laid on the Table and also placed in Library, See No. LT 4387/17/21.

** Introduced with the recommendation of the President.

** Introduced with the recommendation of the President.